

CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA

1. Validità

1.1 Si applicano esclusivamente le condizioni Generali di Vendita e di Consegna di GÜNTHER Heisskanaltechnik GmbH (di seguito "GÜNTHER"). Eventuali termini e condizioni della controparte di GÜNTHER (di seguito denominato "Cliente") che contraddicono o differiscono da questi Termini e condizioni di vendita e consegna non saranno riconosciuti a meno che GÜNTHER non abbia dato esplicito consenso per iscritto che potrebbero essere applicate condizioni divergenti. I presenti Termini e condizioni di vendita e consegna si applicano anche quando GÜNTHER consegna al cliente, senza riserve, nella consapevolezza che le condizioni di vendita e consegna del cliente sono in contraddizione o differiscono dai propri termini e condizioni.

1.2 Le presenti Condizioni di Vendita si applicano a tutte le future transazioni con il Cliente, anche laddove non sussista una riconferma scritta delle stesse.

1.3 Le presenti Condizioni di Vendita si applicano alle imprese, alla pubblica amministrazione e agli uffici legali di pubblica amministrazione (artt. 2082-2083-2084; artt. 2247-2249 c.c.) a soggetti giuridici di diritto pubblico e a beni speciali di diritto pubblico

2. Offerta - Perfezionamento della vendita

2.1 Tutte le offerte fatte da GÜNTHER sono soggette a modifiche e non sono vincolanti, a meno che non siano state espressamente identificate come vincolanti. GÜNTHER si riserva il diritto di annullare un articolo, sospendere la consegna o apportare modifiche al prezzo. La misura degli obblighi di consegna di GÜNTHER sarà determinata dal riconoscimento dell'ordine o dal contratto di acquisto concluso per iscritto, inclusi i presenti Termini e Condizioni Generali di Vendita e Consegna. L'assicurazione verbale fornita da GÜNTHER prima della conclusione del contratto non è giuridicamente vincolante e gli accordi verbali stipulati tra le parti contraenti sono sostituiti dal contratto scritto, salvo nei casi in cui dai rispettivi accordi sia evidente che sussista un'applicazione di tipo vincolante.

2.2 Il contratto si considera concluso se, entro un termine di quattro settimane, GÜNTHER conferma in forma scritta la sua accettazione dell'ordine. La ricezione dell'ordine presso GÜNTHER sarà mandatoria per fissare i termini di fornitura. GÜNTHER informerà senza indugio il Cliente se l'ordine non può essere accettato. Il contratto entrerà in vigore al più tardi al momento della spedizione della merce ordinata o, nel caso di consegne parziali, quando la prima spedizione di una consegna iniziale avrà luogo.

2.3 Documentazione, disegni, pesi e misure, campionature, ecc. allegate all'offerta sono da intendersi come informazioni preliminari ai fini dello sviluppo del prodotto finale e non riflettono in maniera assoluta il risultato delle caratteristiche della commessa. GÜNTHER si riserva il diritto di apporre variazioni alle specifiche contenute nell'offerta e/o in fase di acquisizione dell'ordine, a condizione che tali variazioni non siano di natura fondamentale o essenziale e non impediscano lo svolgimento e il buon fine del contratto.

2.4 Nel caso in cui GÜNTHER debba costruire parti in conformità ai disegni forniti dal Cliente, i relativi disegni emessi da GÜNTHER sono soggetti ad approvazione da parte del Cliente. Eventuali scostamenti dai disegni originali devono essere concordati separatamente e ogni costo addizionale che ne derivi dovrà essere riconosciuto.

3. Diritti di Proprietà Intellettuale

3.1 GÜNTHER si riserva il titolo e i diritti di copyright su tutte le immagini, disegni, calcoli e altra documentazione. Questo diritto si applicherà in particolare a tutta la documentazione contrassegnata come "confidenziale". Il Cliente potrà condividere tali informazioni a terze parti solo ed esclusivamente dopo il consenso in forma scritta da parte di GÜNTHER.

3.2 Tutte le immagini, i disegni, i calcoli e ogni altro tipo di documentazione dovranno essere restituiti a GÜNTHER immediatamente su richiesta, qualora il rapporto contrattuale tra le parti non si concretizzi o si interrompa per altre ragioni. Eventuali copie dovranno essere distrutte. Medesimo trattamento si dovrà riservare all'intera documentazione relativa all'offerta.

3.3 Qualora vengano effettuate consegne di parti su richiesta o specifiche del Cliente e vengano infranti Diritti di Proprietà Intellettuale di terze parti, a fronte di eventuali reclami che possano insorgere durante il corso della relazione contrattuale GÜNTHER si ritiene esonerato da ogni responsabilità verso terze parti.

4. Consegna / Data di Consegna / Inadempienza di Consegna

4.1 Il periodo o la data di consegna sono da considerarsi vincolanti solo laddove esse siano state espressamente garantite e riportate in forma scritta nella conferma d'ordine oppure all'interno del contratto di fornitura. GÜNTHER non sarà vincolata al rispetto dei tempi di consegna laddove il Cliente sia inadempiente ai propri obblighi, quali il rispetto del pagamento delle fatture o l'emissione della documentazione necessaria entro i termini richiesti. GÜNTHER si riserva il diritto di dichiarare il contratto come inadempiente.

4.2 I termini di consegna non devono iniziare prima del giorno in cui il contratto è concluso per iscritto, vale a dire al momento della firma quale riconoscimento dell'ordine. L'inizio presuppone che tutte le questioni tecniche siano state chiarite.

4.3 In caso di variazioni successive richieste dal cliente GÜNTHER sarà sollevata dall'obbligo di adempiere ai tempi di consegna o alla data di consegna.

4.4 Il termine di consegna viene mantenuto nel momento in cui l'articolo oggetto della consegna lascia lo stabilimento GÜNTHER, o laddove GÜNTHER notifichi la disponibilità alla consegna.

4.5 GÜNTHER non sarà ritenuta responsabile per l'impossibilità di consegna o per i ritardi nella consegna se questi sono stati causati da forza maggiore o altri eventi che erano imprevedibili al momento della conclusione del contratto (ad esempio interruzioni operative di qualsiasi tipo, ritardi nel trasporto o mancata consegna, consegna errata o consegna in ritardo da parte dei fornitori) e non sono imputabili a GÜNTHER. In tal caso, la data di consegna concordata o il periodo di consegna dovranno essere posticipati per la durata delle circostanze che ne impediscono la consegna. Qualora GÜNTHER fosse inadempiente nella consegna o nelle prestazioni di servizio, o diventi impossibile per GÜNTHER consegnare o eseguire la fornitura, la responsabilità di GÜNTHER per i danni derivanti sarà limitata come indicato nelle Sezioni 8 delle presenti Condizioni Generali di Vendita e di Consegna. Il verificarsi di alcuni degli eventi sopra elencati non darà diritto al Cliente di richiedere il risarcimento di eventuali danni o indennizzi di alcun genere.

4.6 Il reso merce relativo a tale casistica si riferisce a prodotti in perfetto stato e solo dopo accordo scritto stipulato con GÜNTHER. I prodotti dovranno essere resi nell'imballo originale, sigillato e in perfette condizioni che ne consentano la rivendita. La spedizione sarà a carico del cliente, a suo rischio e pericolo, e potrà essere soggetta ad una svalutazione pari al 15% derivante da costi di controllo e accettazione. Eventuali rilavorazioni sono addebitabili in funzione del lavoro necessario. Questo può, ad esempio, essere riconducibile a ricodifica, pulizia e re-imballaggio.

4.7 In caso di inadempienza da parte del Cliente al momento dell'accettazione della merce o per la violazione di obblighi di propria competenza, GÜNTHER si riserva il diritto di formulare una proposta di compensazione comprese eventuali spese aggiuntive. GÜNTHER avrà inoltre il diritto di stabilire un termine ragionevole per l'accettazione da parte del Cliente e laddove il termine stabilito arrivi a scadenza senza risultato, di annullare il contratto e richiedere il risarcimento in luogo della prestazione.

5. Trasferimento del Rischio / Imballo

5.1 Il rischio di perdita accidentale o deterioramento accidentale delle merci fornite passerà al Cliente non oltre il momento della consegna della merce all'agente di spedizione, al corriere o a qualsiasi altra terza parte designata ad effettuare la spedizione della merce al Cliente (nel qual caso l'inizio del processo di carico sarà decisivo), anche qualora vengano effettuate consegne parziali, che sono espressamente consentite, a condizione che la consegna completa puntuale dell'intera merce ordinata sia impossibile per motivi di cui GÜNTHER non ha alcuna responsabilità.

5.2 Eccetto quanto eventualmente diversamente concordato per iscritto tra le parti, GÜNTHER consegnerà i prodotti franco fabbrica presso gli stabilimenti di GÜNTHER HEISSKANALTECHNIK GmbH a Frankenberg (Germania). GÜNTHER sarà obbligata ad assicurare la merce a proprie spese solo contro rischi assicurabili sola laddove il Cliente lo richieda espressamente e venga concordato.

5.3 Gli imballi utilizzati per il trasporto e ogni altro tipo di imballo (Lista degli Imballi), ad eccezione dei pallet, non saranno accettati come reso. Il Cliente è responsabile dello smaltimento degli imballi a proprie spese.

6. Prezzi e Pagamenti

6.1 In assenza di un accordo commerciale specifico, i prezzi sono da intendersi ex-works, operazioni di carico incluse, imballo escluso che viene valorizzato separatamente in fattura.

6.2 I prezzi specificati sono da intendersi come imponibili netti; l'imposta sul valore aggiunto legale viene calcolata secondo l'aliquota applicabile alla data della fattura e viene indicata separatamente.

6.3 In assenza di un contratto dedicato, vengono applicate le seguenti condizioni: pagamento fattura entro 14 gg data fattura senza sconto cassa. Come data di pagamento si intende la data di accredito presso GÜNTHER. Lo sconto cassa è applicabile solo a seguito di accordi scritti con GÜNTHER.

6.4 GÜNTHER si riserva il diritto di calcolare i ritardi di pagamento basandosi sul credito scaduto meno recente anche in caso di disputa. Nel caso in cui maturino interessi GÜNTHER si riserva il diritto di scaricare prima i costi sostenuti, poi gli interessi di mora e per ultimo il valore della fornitura.

6.5 Il diritto da parte del cliente di avanzare degli addebiti viene preso in considerazione solo nel caso in cui giuridicamente tale diritto venga riconosciuto o accetta in forma scritta e preliminare da parte di GÜNTHER. Il diritto di addebito da parte del cliente è limitato ai reclami derivanti dal rapporto contrattuale.

6.6 Il mancato pagamento nei termini previsti darà diritto a GÜNTHER di chiedere al Cliente il pagamento degli interessi maturati al tasso stabilito secondo l'art. 1284 c.c. dlgs 9.11.2012 n. 192, pari al 9% oltre il tasso di interesse di base.

7. Conservazione della Proprietà

7.1 GÜNTHER si riserva il diritto di conservazione della proprietà su tutte le parti fornite fino al ricevimento di tutti i pagamenti previsti dal contratto di consegna, compresi i pagamenti successivi. In caso di condotta contraria al contratto, in particolare in caso di mancato pagamento, GÜNTHER avrà il diritto di recedere dal contratto di acquisto e rientrare in possesso dell'articolo acquistato.

7.2 Il Cliente è tenuto a conservare con cura le parti a lui consegnate e ad assicurarne il valore a proprie spese contro ogni forma di perdita, in modo particolare durante il periodo di conservazione della proprietà.

7.3 I costi di manutenzione e di ispezione delle parti durante il periodo di conservazione della proprietà devono essere sostenute a spese del Cliente, anche laddove tali attività vengano svolte da GÜNTHER.

7.4 In caso di sequestro o altro intervento da parte di terzi, il Cliente deve informare GÜNTHER per iscritto affinché quest'ultimo possa intentare un'azione per opporsi all'esecuzione di una sentenza. Nella misura in cui la terza parte non è in grado di rimborsare i costi giudiziari ed extragiudiziali di tale azione, il Cliente sarà ritenuto responsabile.

7.5 Il cliente ha il diritto alla rivendita dell'oggetto acquistato durante il normale svolgimento dell'attività; tuttavia, con la presente cede a GÜNTHER il diritto relativo al recupero dell'importo finale della fattura (IVA inclusa) che deriva dalla rivendita verso i suoi clienti o terzi, indipendentemente dal fatto che l'oggetto sia rivenduto prima o dopo la transazione. Il Cliente conserva il diritto di recuperare lui stesso tali debiti a consegna avvenuta da parte propria. L'autorizzazione stessa da parte di GÜNTHER a recuperare tale debito rimarrà invariata. Tuttavia, GÜNTHER si impegna a non recuperare il debito a condizione che il Cliente estingua gli obblighi di pagamento dai proventi raccolti, non sia inadempiente nel pagamento e, in particolare, a condizione che non venga presentata alcuna richiesta di avvio di procedure di insolvenza e che non vi sia stata sospensione dei pagamenti.

7.6 Nel caso in cui i beni forniti siano stati irrevocabilmente mischiati o combinati con altri articoli che non sono di proprietà di GÜNTHER, GÜNTHER acquisirà la comproprietà dell'articolo nuovo o connesso nella proporzione del valore dei beni forniti (importo della fattura finale compreso imposta sul valore aggiunto) alle altre voci al momento della miscelazione o della combinazione. Il Cliente deterrà i diritti risultanti di proprietà esclusiva o congiunta per conto di GÜNTHER.

7.7 Il pagamento di parte del costo delle attrezzature non autorizza il Cliente ad acquisire alcun diritto su tali attrezzature; rimarranno di proprietà esclusiva di GÜNTHER.

8. Responsabilità per difetti materiali / responsabilità generale

8.1 GÜNTHER non sarà responsabile per perdite derivanti da uso improprio, usura, cattiva conservazione o altre azioni da parte del Cliente o di terzi.

8.2 La normale usura dei prodotti, in particolare dovuta all'utilizzo di materiali termoplastici caricati o con additivi chimici potenzialmente corrosivi, non costituisce un difetto di prodotto.

8.3 Il cliente dovrà utilizzare la merce in conformità con le raccomandazioni di GÜNTHER e le disposizioni e i requisiti di legge applicabili. In particolare, pertanto, GÜNTHER non sarà responsabile per il funzionamento errato durante l'installazione, la conversione o lo smontaggio o per l'apertura non autorizzata di distributori, centraline o ugelli, in particolare con gruppi riscaldamento a film spesso.

8.4 Secondo i termini di legge prescritti è previsto un periodo di anno per reclamare difetti eventuali di costruzione a partire dalla data di consegna della merce. Questo periodo non si applica nei casi previsti dagli artt. 1497 – 1453 e 1454 c.c. o in caso di occultamento fraudolento di un difetto. Né il periodo si applica alle richieste di risarcimento danni da parte del Cliente per lesioni che rappresentino causa di morte, lesioni fisiche o danni alla salute o sulla base di violazioni intenzionali o di grave negligenza da parte di GÜNTHER o dei suoi agenti autorizzati, che cadranno in prescrizione in conformità con le disposizioni di legge previste per ogni singolo caso. Non viene espressa una garanzia in termini di durata.

8.5 Il Cliente si impegna a rispettare il proprio dovere nell'esaminare la merce ai sensi della Sezione 377 HGB (Codice commerciale tedesco) anche laddove la merce venga rivenduta.

8.6 In caso di prestazioni d'opera successive, GÜNTHER avrà il diritto di scegliere se sia più conveniente procedere con la riparazione oppure offrire un prodotto nuovo in alternativa.

8.6.1 Qualora GÜNTHER sia obbligato a fornire prestazione d'opera, GÜNTHER può scegliere liberamente tra l'effettuare direttamente lo smontaggio e il rimontaggio dell'articolo difettoso oppure se rimborsare al Cliente i costi di smontaggio e rimontaggio eseguiti localmente. GÜNTHER si farà carico dei costi di smontaggio e rimontaggio solo in caso di violazione colposa degli obblighi contrattuali.

8.6.2 I costi per il ripristino non saranno sostenuti da GÜNTHER nel momento in cui dopo la consegna si verifici un incremento delle spese come il trasferimento della merce in un luogo diverso dalla sede del Cliente o installazione presso il cliente finale. Ciò non si applica se tale spostamento è coerente con l'uso previsto.

8.7 Il diritto da parte del cliente nel fare ricorso contro GÜNTHER per reclami derivanti da responsabilità correlate a difettosità dei materiali, avanzati contro il cliente da parte dei suoi stessi utenti, è escluso se il cliente non ha adempiuto al proprio dovere nell'esaminare la merce e notificare il difetto, oppure se la merce è stata modificata con una lavorazione.

8.8 GÜNTHER declina ogni responsabilità per eventuali perdite, tranne nei casi in cui sia stata data garanzia di qualità specifiche, o se un difetto è stato nascosto in modo fraudolento. Questo declino di responsabilità non si applica alle richieste di risarcimento danni laddove GÜNTHER, i suoi rappresentanti legali o i suoi agenti autorizzati abbiano violato i loro doveri per negligenza grave o con intenzioni illecite, o per danni in caso di lesioni mortali, lesioni fisiche o danni alla salute. Nella misura in cui una violazione del dovere imputabile a GÜNTHER sia dovuta a negligenza ordinaria e una responsabilità contrattuale materiale venga violata in modo colposo, la responsabilità per danni è limitata alla perdita prevedibile tipica di questo tipo di contratto e si verifica in genere in casi comparabili. Gli obblighi contrattuali materiali comprendono l'obbligo di consegnare l'articolo in tempo utile e privo di difetti di prodotto e difetti materiali che ne compromettano la funzionalità o l'idoneità all'uso oltre il semplice significato, nonché i doveri di consulenza, protezione e applicazione di trattamenti adeguati con lo scopo di proteggere la vita e gli arti del personale del Cliente o di proteggere la proprietà del Cliente da perdite ingenti o danni. Sotto tutti gli altri aspetti, la responsabilità è esclusa.

8.9 La responsabilità ai sensi delle disposizioni della normativa italiana (responsabilità di prodotto) rimane invariata.

8.10 Nessun cambiamento nell'onere della prova a danno del cliente sarà associato alle disposizioni di cui sopra.

9. Divieto di cessione

Tutti i reclami del Cliente nei confronti di GÜNTHER derivanti dal rapporto contrattuale non sono cedibili.

10. Responsabilità di prodotto

10.1 Il Cliente può utilizzare la merce esclusivamente per lo scopo previsto e deve assicurarsi che tali merci vengano rivendute solo a persone che hanno familiarità con i pericoli e i rischi del prodotto.

10.2 Se il Cliente utilizza il prodotto come materiale di base o sottoprodotto dei propri prodotti, dovrà anche rispettare l'obbligo di fornire avvertenze sui prodotti forniti da GÜNTHER al momento dell'immissione sul mercato del prodotto finale. Nel rispetto degli accordi tra le parti, il Cliente dovrà indennizzare GÜNTHER, alla prima richiesta, contro i reclami derivanti da una violazione di tali obblighi.

11. Altre questioni / Disposizioni conclusive

11.1 Il luogo di adempimento di GÜNTHER, filiale italiana, è Ivrea (Torino).

11.2 Il foro competente per tutte le controversie derivanti dal contratto è Frankenberg (Eder). Tuttavia, GÜNTHER avrà il diritto di intentare un'azione legale nei confronti del Cliente presso la sede del tribunale in cui il Cliente ha il suo foro competente generale o presso la sede del tribunale in cui il Cliente ha una succursale, nel caso della filiale italiana è Ivrea (Torino).

11.3 La legge tedesca si applica esclusivamente ad eccezione della Convenzione delle Nazioni Unite sulla vendita internazionale di merci (CISG).

11.4 Se una qualsiasi delle singole clausole del contratto è invalidata, la validità delle restanti disposizioni non ne sarà influenzata. Le parti si impegnano a sostituire la disposizione invalida con una disposizione valida che corrisponda in grande parte allo scopo economico del contratto.